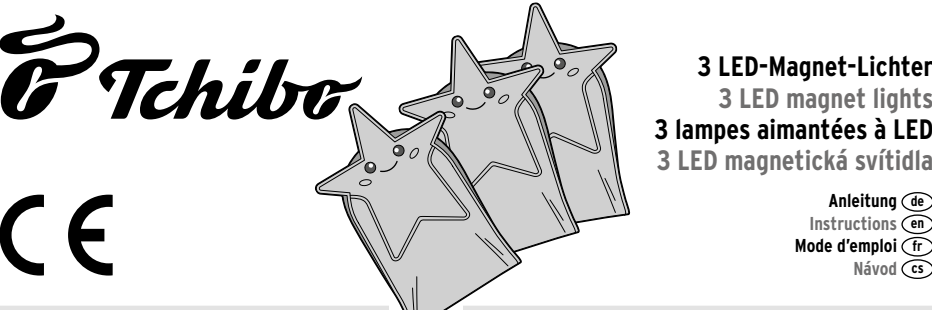
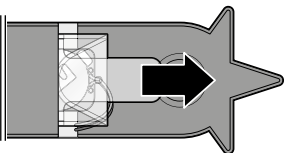
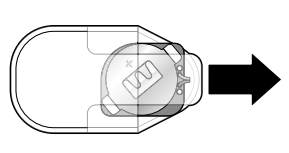




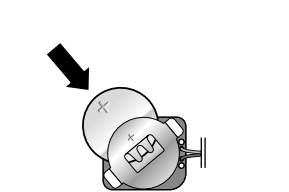
Inbetriebnahme | Prior to first use | **Mise en service** | Uvedení do provozu



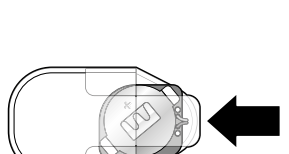
- Magnetlicht öffnen, Batterie-Tasche herausziehen und öffnen.
- Open the magnet light, pull out the battery case and open it.
- Ouvrir la lampe aimantée, tirer la pochette à pile et l'ouvrir.
- Magnetické svítilno otevřete, vyjměte pouzdro na baterii a otevřete jej.



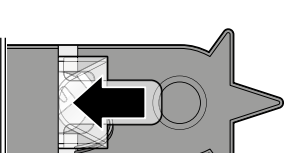
- Batterie-Element aus der Batterie-Tasche herausziehen ...
- Pull the battery element out of the battery case ...
- Retirer l'élément à pile de la pochette à pile ...
- Vyjměte element pro baterii z pouzdra ...



- ... und beiliegende Batterie wie abgebildet in das Batterie-Element schieben.
- ... and insert the battery provided into the battery element as illustrated.
- ... et insérer la pile fournie dans l'élément à pile, comme indiqué sur l'illustration.
- ...a vložte do něj přiloženou baterii podle obrázku.



- Batterie-Element in die Tasche schieben und Batterie-Tasche wieder korrekt verschließen, damit sie wasserfest ist.
- Slide the battery element into the battery case and close the case again correctly to ensure that it is watertight.
- Remettre l'élément à pile dans la pochette et la refermer correctement afin qu'elle soit étanche.
- Element s baterií zasuňte do pouzdra a pouzdro zase správně uzavřete, aby zůstalo vodotěsné.



- Batterie-Tasche wieder wie abgebildet in das Magnetlicht stecken.
- Reinsert the battery case into the magnet light as illustrated.
- Remettre la pochette à pile dans la lampe aimantée comme indiqué sur l'illustration.
- Pouzdro s baterií zase podle obrázku vložte do magnetického svítilna.

Batterie wechseln | Replacing the battery | **Remplacer la pile** | Výměna baterie

- Batterie mit einem Schraubendreher vorsichtig hinausschieben.
- Lever out the battery using a screwdriver.
- Pousser la pile avec précaution hors de son logement à l'aide d'un tournevis.
- Baterii šroubovákem opatrně vysuňte.



- Neue Batterie hineinschieben.
- Insert a new battery.
- Insérer la nouvelle pile.
- Novou baterii zasuňte dovnitř.



Gebrauch | Use | Utilisation | Použití

- Ein-/Aus-Schalter ...
- ... 1x drücken = Dauerlicht
- ... 2x drücken = Blinken
- ... 3x drücken = schnelles Blinken
- ... 4x drücken = Aus
- Press the On/Off switch ...
- ... 1x = continuous light
- ... 2x = flashes
- ... 3x = flashes rapidly
- ... 4x = off
- Appuyer sur l'interrupteur ...
- ... 1x = éclairage permanent
- ... 2x = clignotement
- ... 3x = clignotement rapide
- ... 4x = éteint
- Vypínač ...
- ... stlačte 1x = trvalé světlo
- ... stlačte 2x = blikání
- ... stlačte 3x = rychlé blikání
- ... stlačte 4x = vypnuto

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 155700HB54XXVI · 2026-03

Informationen zu den beiliegenden Batterien / Information about the supplied batteries:
Hersteller / Manufacturer: Dongguan Chaochuang Industrial Co., Ltd., Xiaohe Industrial Zone, Daojiao Town, Dongguan City, Building 3.No.1, Chuangxin Road www.chaochuang.com Email: marvelous@chaochuang.com Modell / Model: CHAO CHUANG CR2032 3 V Herstellungsdatum / Manufacturing date: 2026/03 Hergestellt in / Made in: China

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.de · www.tchibo.ch · www.tchibo.cz

(de)

Sicherheitshinweise ⚠

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

• Kein Kinderspielzeug! Benutzung nur unter Aufsicht Erwachsener. Halten Sie Kinder von verschluckbaren Kleinteilen und Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

• Die Magnetlichter lassen sich dank der Magnetverschlüsse einfach an Kleidung, Tasche, Rucksack etc. anbringen. Sollte sich einer der Magnete lösen, halten Sie Kinder davon fern. Wenn ein Magnet verschluckt oder eingeatmet wurde, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Die Verbindung von Magneten im menschlichen Körper kann zu ernsthaften Verletzungen führen.

• Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Der Artikel ist mit Knopf-zellen-Batterien ausgestattet. Wenn eine Knopfzelle verschluckt wird, kann dies innerhalb von nur 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Halten Sie den Artikel sowie neue als auch verbrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.

• Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

• Halten Sie die Magnetlichter fern von Karten mit Magnetstreifen wie Kreditkarten, EC-Karten etc. Diese könnten beschädigt werden. Halten Sie die Magnetlichter ebenfalls fern von Röhrenbildschirmen, von magnetischen Speichermedien und allen Geräten, die durch Magnetismus beeinflusst oder in ihrer Funktion beeinträchtigt werden können.

• Nehmen Sie die Batterien aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft sind oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.

• Jedes Magnetlicht ist bei geschlossener Batterie-Tasche gegen Spritzwasser aus allen Richtungen geschützt. Der Artikel darf nicht in Wasser getaucht werden.

• Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel. Wischen Sie die Magnetlichter mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.

• Aufgrund ihrer extrem langen Lebensdauer ist ein Wechseln der Leuchtdioden nicht nötig. Sie können und dürfen nicht gewechselt werden. Die Leuchtdioden sind fest in den Leuchten montiert. Beim Öffnen der Leuchten können diese beschädigt werden.

Der Artikel enthält Lithium-Batterien (Knopfzellen). Es besteht die Gefahr des Auslaufens, des Entweichens von Gas sowie von Explosion und Brand:

• Achtung! Lithium-Batterien können explodieren, wenn sie falsch eingesetzt werden. Achten Sie deshalb beim Einsetzen unbedingt auf die Polarität (+/-). Verwenden Sie nur densenben oder einen gleichwertigen Batterietyp (siehe „Technische Daten“).

• Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen oder zerkleinert, nicht in Feuer oder einen heißen Ofen geworfen oder kurzgeschlossen werden. Verändern und/oder deformieren/erhitzen/zerlegen Sie Batterien nicht. Beschädigte Batterien nicht mit Wasser in Berührung bringen.

• Batterien dürfen nicht überentladen werden. Bewahren Sie unbenutzte Batterien in der Originalverpackung auf. Bringen Sie ausgepackte (sowohl neue als auch ge- oder verbrauchte) Batterien nicht ungeordnet in Kontakt miteinander, halten Sie sie auch von Metallgegenständen fern.

• Batterien, die übermäßiger Wärme, direkter Sonneneinstrahlung, extrem niedrigem Luftdruck (wie z.B. in großen Höhen) oder extremen Temperaturen ausgesetzt sind, können explodieren oder es können entflammare Flüssigkeiten oder Gase austreten. Schützen Sie Batterien vor übermäßiger Wärme, direkter Sonneneinstrahlung, extremen Luftdruck und Temperaturen.

Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und die mitgelieferten Batterien wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

 **Geräte, Batterien und Akkus** die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachge-mäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Leere Batterien und Akkus müssen bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abgegeben werden. Kleben Sie bei Lithium-Batterien/-Akkus die Kontakte vor dem Entsorgen ab. Altgeräte aus privaten Haushalten können bei Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungssträger oder bei von Tchibo im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgegeben werden. Rücknahme-stellen in Ihrer Nähe finden Sie unter: www.take-e-back.de. Weitere Informationen zur kostenlosen Rückgabe von Elektroartikeln finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung

Technische Daten

Modell:	739 104
Batterien (nach UN 38.3 getestet):	je 1x CR2032, 3 V (Li/MnO ₂) Nennenergie: 0,63 Wh
Leuchtmittel:	je 1 LED (nicht wechselbar)
Schutzart:	IPX4

(en)

Safety warnings ⚠

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

• Not a children's toy! Use only under adult supervision. Keep small swallowable parts and the packaging materials out of the reach of children. They pose several risks, including the risk of suffocation!

• Thanks to the magnetic closures, the magnet lights attach easily to clothing, bags, rucksacks, etc. If one of the magnets detaches, keep it out of the reach of children. If a magnet has been swallowed or inhaled, consult a doctor immediately. Magnets connecting inside the human body can cause serious injury.

• Swallowing batteries can be fatal. The product is equipped with coin batteries. If a coin battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Keep the product as well as both new and used batteries out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.

• If a battery has leaked, avoid all contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.

• Keep the magnet lights away from cards with magnetic strips, e.g. credit cards, debit cards, etc. They could become damaged. Also keep the magnet lights away from CRT screens, magnetic storage media, watches and all devices that could be affected or functionally impaired by magnetism.

• Remove the batteries from the product when they are flat or if you do not intend to use the product for a longer period of time. This will prevent damage caused by leakage.

• Each magnet light is protected against splashes of water from all sides when the battery case is closed. The product must not be immersed in water.

• Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning. Wipe the magnet lights down with a slightly damp cloth.

• Due to the extremely long service life of the light-emitting diodes (LEDs), it is not necessary to replace them. They cannot and must not be replaced. The LEDs are firmly built into the lights. Opening the lights could damage them.

The product contains lithium batteries (coin batteries). There is a risk of leakage, gas emissions, explosion and fire:

• Warning! Lithium batteries can explode if inserted incorrectly. Therefore, ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting them. Only replace batteries with the same or an equivalent type (see "Technical specifications").

• Single-use batteries must not be charged, taken apart or crushed, thrown into fire or a hot oven or short-circuited. Do not modify and/or deform/heat/dismantle bat-teries. Do not allow damaged batteries to come into contact with water.

• Single-use batteries must not be overdischarged. Keep unused batteries in the original packaging. Unpacked batteries (either new or partially/fully used) must be stored in an orderly fashion so that their contacts cannot touch each other. Also keep them away from metal objects.

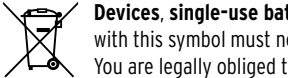
• Batteries exposed to excessive heat, direct sunlight, extremely low air pressure (e.g. at high altitudes) or extreme temperatures can explode or leak flammable liquids or gases. Protect batteries from excessive heat, direct sunlight, and extremely low air pressure levels and temperatures.

Disposal

The product, its packaging and the supplied batteries have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment.

Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type.

Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.



Devices, single-use batteries and rechargeable batteries marked with this symbol must not be disposed of along with household waste! You are legally obliged to dispose of old devices separately from house-hold waste. Electronic devices contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities. Flat single-use and rechargeable batteries must be handed in at a local authority collection point or returned to a battery retailer. Tape off the contacts of lithium single-use/rechargeable batteries prior to disposal.

Technical specifications

Model:	739 104
Single-use batteries: (tested as per UN 38.3)	1x CR2032, 3 V (Li/MnO ₂) each Watt-hour rating: 0.63 Wh
Bulb:	1 LED each (non-replaceable)
IP code:	IPX4

(fr)

Consignes de sécurité ⚠

Lisez soigneusement les consignes de sécurité et n'utilisez le présent article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

• Cet article n'est pas un jouet! Il ne doit être utilisé que sous la surveillance d'un adulte. Tenez les petits éléments pouvant être ingérés et les emballages hors de portée des enfants. Il y a risque d'étouffement!

• Grâce aux fermetures aimantées, les lampes aimantées se fixent facilement aux vêtements, sacs, sacs à dos, etc. Si l'un des aimants se détache, tenez les enfants à l'écart. Toute personne ayant ingéré ou inhalé un aimant doit immédiatement consulter un médecin. Les aimants peuvent s'attirer mutuellement à l'intérieur du corps et occasionner des blessures graves.

• En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. L'article contient des piles bouton. Si elle est ingérée, une pile bouton peut causer de graves blessures internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Conservez donc l'article et les piles neuves ou usagées hors de portée des enfants. Si vous soupçonnez quelqu'un d'avoir avalé ou introduit une pile dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.

• Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez immédiatement à l'eau les zones concernées et consultez sans délai un médecin.

• Tenez les lampes aimantées loin des cartes à piste magnétique, comme les cartes de crédit, les cartes EC, etc., car les pistes magnétiques pourraient être endomma-gées. Tenez également les lampes aimantées loin des écrans à tube cathodique, des mémoires magnétiques et de tous les appareils dont le fonctionnement pourrait être influencé ou perturbé par le magnétisme.

• Enlevez les piles de l'article lorsqu'elles sont usées ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter d'un écoulement.

• Chaque lampe aimantée est protégée contre les projections d'eau de toutes direc-tions lorsque la pochette à pile est fermée. L'article ne doit pas être plongé dans l'eau.

• Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ou nettoyeurs agressifs ou abrasifs. Essayez les lampes aimantées avec un chiffon légèrement imbibé d'eau. • Les diodes électroluminescentes ont une très grande longévité et il n'est pas nécessaire de les remplacer. Elles sont montées de façon définitive dans les lampes et ne peuvent ni ne doivent être remplacées. Vous pourriez détériorer les lampes en essayant de les ouvrir.

L'article contient des piles au lithium (piles boutons). Il y a risque d'écoulement, de fuite de gaz, d'explosion et d'incendie:

• Attention! Les piles au lithium peuvent exploser si elles ne sont pas mises en place correctement. Insérez donc les piles en respectant la bonne polarité (+/-). Utilisez uniquement un type de pile identique ou équivalent (voir «Caractéristiques tech-niques»).

• Il ne faut ni recharger, ni ouvrir ou broyer, ni jeter au feu ou dans un four chaud, ni court-circuiter les piles. Ne modifiez et/ou ne déformez/chauffez/démontez pas les piles. Les piles endommagées ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau.

• Les piles ne doivent pas être surdéchargées! Conservez les piles non utilisées dans leur emballage d'origine. Ne mettez pas les piles déballées (neuves, utilisées ou usa-gées) en contact les unes avec les autres de manière désordonnée, tenez-les égale-ment éloignées de tout objet en métal.

• Les piles exposées à la chaleur excessive, à la lumière directe du soleil, à une pres-sion atmosphérique extrêmement basse (p. ex. en haute altitude) ou à des tempéra-tures extrêmes peuvent exploser ou laisser échapper des liquides ou gaz inflam-mables. Protégez les piles de la chaleur excessive, de la lumière directe du soleil, des pressions atmosphériques et températures extrêmes.

Élimination

L'article, son emballage et les piles fournies sont produits à partir de matériaux précieux pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

 Les **appareils**, ainsi que les **piles, ordinaires ou rechargeables, et les batteries**, signalés par ce symbole, ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les ap-pareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'en-vironnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité. Vous êtes tenu de remettre les piles et batteries usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux com-merces spécialisés vendant des piles. Masquez les contacts des piles/batteries au lithium avec du ruban adhésif avant d'éliminer les piles/batteries.

Caractéristiques techniques

Modèle:	739 104
Piles (test selon UN 38.3):	1x CR2032, 3 V chacune (Li/MnO ₂) Énergie nominale: 0,63 Wh
Agent lumineux:	1 LED chacune (non remplaçable)
Indice de protection:	IPX4

(cs)

Bezpečnostní pokyny ⚠

Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Uchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

• Tento výrobek není hračka pro děti! Používání jen pod dozorem dospělé osoby. Malé díly, které je možné spolknout a obalový materiál udržíte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

• Magnetická svítilna lze díky magnetickým úchytnům snadno připevnit na oděv, tašku, batoh apod. Pokud by se některý z magnetů uvolnil, uchovávejte jej v bezpečné vzdá-lenosti od dětí. Pokud došlo k spolknutí nebo vdechnutí magnetů, ihned vyhledejte lékařskou pomoc. Spojení magnetů v lidském těle může vést k vážným poraněním.

• Batterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Výrobek obsahuje knoflí-kové baterie. Dojde-li ke spolknutí knoflíkové baterie, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poleptání vnitřních orgánů a k smrti. Uchovávejte proto výrobek, jakož i nové a použité baterie mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, že došlo k spolknutí baterie nebo že se baterie dostala do těla nějakým jiným způsobem, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

• Pokud by nějaká baterie vytekla, zabraňte kontaktu jejího obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.

• Udržujte magnetická svítilna v bezpečné vzdálenosti před kartami s magnetickým proužkem, jako jsou kreditní karty, EC karty atd., aby nedošlo k jejich poškození. Udržujte magnetická svítilna rovněž ve vzdálenosti od klasické obrazovky (CRT), magnetickými paměťovými médii a všemi přístroji, které mohou být negativně ovlivněny nebo jejichž funkce může být narušena magnetickým polem.

• Batterie z výrobku vyjměte, pokud jsou vybité nebo pokud nebudete výrobek delší dobu používat. Zabráňte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekly.

• Každé magnetické svítilno je chráněno proti stříkající vodě ze všech stran, když je pouzdro na baterii zavřené. Výrobek nesmí být ponořen do vody.

• K čištění nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky. Magnetická svítilna otřete mírně navlhčeným hadříkem.

• LED není díky jejich extrémně dlouhé životnosti třeba vyměňovat. Není možné je vyměnit ani se nesmí vyměňovat. LED jsou ve svítidlech pevně namontované. Otevřením se svítilna mohou poškodit.

Výrobek obsahuje lithiové baterie (knoflíkové baterie). Hrozí nebezpečí vytečení, úniku plynu, jakož i exploze a požáru:

• Pozor! Lithiové baterie mohou v případě nesprávného vložení vybuchnout. Při vkládání proto bezpodmínečně dbějte na správnou polaritu (+/-). Používejte pouze stejný nebo rovnocenný typ baterií (viz „Technické parametry“).

• Batterie se nesmí nabíjet, rozebírat nebo drtit, vzhazovat do ohně nebo horkých kamen ani zkratovat. Neprovádějte na bateriích změny ani je nedeformujte/nezahřívajte/nerozbírejte. Poškozené baterie nesmí přijít do styku s vodou.

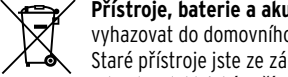
• Batterie se nesmí nadměrně vybijet. Nepoužívané baterie uchovávejte v originálním obalu. Rozbalené baterie (nové i použité nebo vybité) nesmí přijít do neřízeného kontaktu s jinými bateriemi; uchovávejte je také mimo dosah kovových předmětů.

• Batterie vystavené nadměrnému teplu, přímému slunečnímu záření, extrémně nízké-mu tlaku vzduchu (např. ve vysokých nadmořských výškách) nebo extrémním tep-lotám mohou explodovat nebo z nich mohou unikat hořlavé kapaliny nebo plyny. Chraňte baterie před nadměrným teplem, přímým slunečním zářením, extrémním tlakem vzduchu a teplotami.

Likvidace

Výrobek, jeho obal a přiložené baterie byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztríteť a likvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje, baterie a akumulátory označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy. Vybité baterie a akumulátory musí být odevzdány ve sběrné určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie. Kontakty lithiových baterií/akumulátorů před likvidací zalepte.

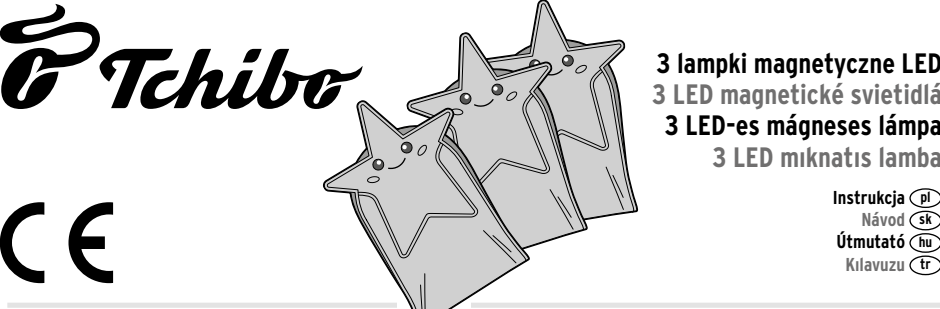
Technické parametry

Model:	739 104
Baterie: (testováno podle UN 38.3)	po 1x CR2032, 3 V (Li/MnO ₂) jmenovitá energie: 0,63 Wh

Zdroj světla:	po 1 LED (nelze vyměnit)
Trída ochrany:	IPX4

Modèle:	739 104
Piles (test selon UN 38.3):	1x CR2032, 3 V chacune (Li/MnO ₂) Énergie nominale: 0,63 Wh
Agent lumineux:	1 LED chacune (non remplaçable)
Indice de protection:	IPX4


www.tchibo.de/anleitungen · www.tchibo.de/instructions
www.frtchibo.ch/notices · www.tchibo.cz/navody

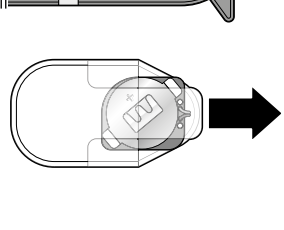


3 lampki magnetyczne LED
3 LED magnetické svetidlá
3 LED-es mágneses lámpa
3 LED mīknatīs lamba

Instrukcja 
Návod 
Útmutató 
Kılavuzu 

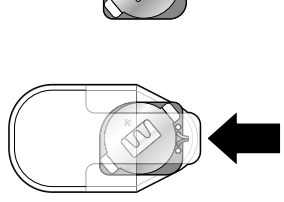
Przygotowanie do użytkowania | **Uvedenie do prevádzky** | **Üzembe helyezés** | **Çalıştırma**

- Otworzyć lampkę magenetyczną, wyjąć pojemnik na baterię i go otworzyć.
- Otworze magnetické svetidlo, vytiahnite puzdro na batérie a otvorte ho.
- Nyissa fel mágneses lámpát, húzza ki az elemtartó tasakot, és nyissa ki.
- Mīknatīs lambasmi açın, pil çantasını dışarı çekin ve açın.

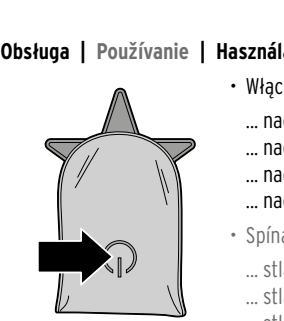
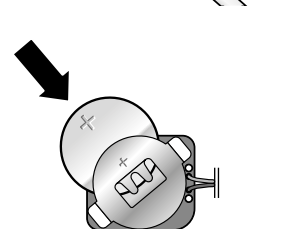
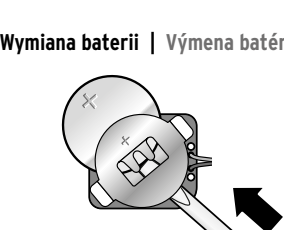


- Element z baterią wyjąć z pojemnika na baterię ...
- Z puzdra na batérie vyberte držiak batérie ...
- Húzza ki az elemtartót a tasakból, ...
- Pil elemanını pil çantasından dışarı çekin ...

... i dołączoną baterię wsunąć do elementu w sposób pokazany na ilustracji.
... a vložte doň priloženú batériu podľa obrázka.
... és az ábrázolt módon tolja be a mellékelt elemet.
... ve eklenmiş pili resimde gösterildiği gibi pil elemanına itin.



- Element z baterią wsunąć do pojemnika na baterię i ponownie zamknąć go dokładnie, tak aby zachować wodoszczelność produktu.
- Držiak batérie vsuňte do puzdra a puzdro na batérie znovu správne zatvorte, aby bolo vodotesné.
- Tolja vissza az elemtartót a tasakba, és zárja le újra megfelelően az elem-tartó tasakot, hogy megőrizze vízállóságát.
- Pil elemanını çantaya itin ve pil çantasının su geçirmez olması için tekrar düzgünce kapatın.
- Pojemnik na baterię włożyć do lampki magentycznej w sposób pokazany na ilustracji.
- Puzdro na batérie znovu vsuňte podľa zobrazenia do magnetického svetidla.
- Az ábrázolt módon tolja vissza az elemtartó tasakot a mágneses lámpába.
- Pil çantasını resimde gösterildiği gibi tekrar mīknatīs lambaya takın.



Obsługa | **Používanie** | **Használat** | **Kullanım**

- Włącznik/wyłącznik ...

... naciśnięć 1x = światło stałe
... naciśnięć 2x = miganie
... naciśnięć 3x = szybkie miganie
... naciśnięć 4x = wyłączenie

- Spínač zap./vyp. ...

... stlačíť 1x = trvalé svetlo
... stlačíť 2x = blikanie
... stlačíť 3x = rýchle blikanie
... stlačíť 4x = vypnuté

- Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot ...

... 1-szer = folyamatos fény
... 2-szer = villogó fény
... 3-szor = gyors villogás
... 4-szer = kikapcsolás

- Açma/kapama şalteri ...

... 1x basma = sürekli ışık
... 2x basma = yanıp sönme
... 3x basma = hızlı yanıp sönme
... 4x basma = kapalı

Wskazówki bezpieczeństwa

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produktu zgodnie z niniejszą instrukcją, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściwości produktu należy przekazać również tę instrukcję.

- Produkt nie jest zabawką dla dzieci! Używać wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych. Dzieci nie mogą mieć dostępu do drobnych elementów, które mogą zostać połknięte ani do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

- Dzięki magnetycznym zapięcom lampki można łatwo przymocować do odzieży, toreb, plecaków itp. Jeśli jeden z magnesów się poluzuje, należy przechowywać go z dala od dzieci. W przypadku połknięcia lub wprowadzenia magnesu do dróg oddechowych należy niezwłocznie udać się do lekarza. Połączenie się połkniętych magnesów może skutkować poważnymi obrażeniami wewnętrznymi.

- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Produkt jest wyposażony w baterie guzikowe. Połknięcie baterii guzikowej może w ciągu zaledwie 2 godzin doprowadzić do ciężkich chemicznych poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Dlatego produkt oraz nowe i zużyte baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. W razie przypuszczenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast zasięgnąć pomocy lekarskiej.

- W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami słuzowymi. W razie potrzeby należy opłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.

- Lampki magnetyczne należy trzymać z dala od kart z paskiem magnetycznym (np. kart kredytowych, debetowych itp.). Mogą one zostać uszkodzone. Lampki magnetyczne należy trzymać również z dala od ekranów kineskopowych, magnetycznych nośników danych i wszystkich innych urządzeń, których działanie mogłoby zostać zakłócone przez magnetyzm.

- Należy wyjąć baterie z produktu, jeśli są zużyte lub jeśli produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.

- Każda lampka magnetyczna przy zamkniętym pojemniku na baterię jest chroniona przed bryzgami wody ze wszystkich kierunków. Nie wolno zanurzać produktu w wodzie.

- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchni środków czyszczących. Przetrzeć lampki magnetyczne lekko zwilżoną szmatką.

- Ze względu na wyjątkowo długą żywotność diod świecących ich wymiana nie jest konieczna. Nie ma potrzeby ani możliwości wymiany tych diod. Diody świecące są na stałe zamontowane w lampce. Otwarcie lampki może doprowadzić do uszkodzenia jej.

Produkt zawiera baterie litowe (guzikowe). Istnieje niebezpieczeństwo wycieku elektrolitu, uwolnienia gazu oraz wybuchu i pożaru.

- Uwaga!** Baterie litowe mogą wybuchnąć, jeśli zostaną nieprawidłowo włożone. Dlatego podczas wkładania baterii należy koniecznie zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-). Na wymianę należy stosować tylko baterie tego samego lub równoważnego typu (patrz rozdział „Dane techniczne”).

- Baterii nie wolno ładować, rozierać na części lub rozdrabniać, a także wrzucać do ognia lub gorącego pieca/piekarnika ani zwierać. Baterii nie wolno modyfikować ani deformować/podgrzewać/rozmontowywać. Uszkodzone baterie nie mogą mieć styczności z wodą.

- Nie wolno doprowadzić do głębokiego rozładowania baterii. Przechowywać nieużywane baterie w oryginalnym opakowaniu. Rozpakowane baterie (zarówno nowe jak i używane/zużyte) nie mogą mieć ze sobą nieuporządkowanego kontaktu. Należy trzymać je również z dala od metalowych przedmiotów.

- Baterie wystawione na działanie nadmiernego ciepła, bezpośredniego działania promieni słonecznych, ekstremalnie niskiego ciśnienia powietrza (np. na dużych wysokościach) lub skrajnych temperatur mogą eksplodować lub mogą z nich wyciekać łatwopalne ciecze lub gazy. Chronić baterie przed nadmiernym ciepłem, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, ekstremalnym ciśnieniem powietrza i ekstremalnymi temperaturami.

Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz połączone w komplecie baterie zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.

 **Urządzenia, baterie i akumulatory**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udziela administracja samorządowa.

Zużyte baterie i akumulatory należy przekazywać do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed utylizacją należy zakleić taśmą styki baterii/akumulatorów litowych.

Dane techniczne

Model:	739 104
Baterie (przebadano wg UN 38.3):	po 1x CR2032, 3 V (Li/MnO ₂) energia znamionowa: 0,63 Wh
Źródło światła:	po 1 diodzie LED (bez możliwości wymiany)
Stopień ochrony:	IPX4

sk

Bezpečnostné upozornenia

Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopadnením nedošlo k poraneniám alebo škodám. Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

- Výrobok nie je detská hračka! Smie sa používať len pod dohľadom dospelých. Drobné časti, ktoré môžu po prehltnutí, a obalový materiál uchovávaťe mimo dosahu detí. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenia!

- Magnetické svetidlá možno vďaka magnetickým úchytom ľahko pripevniť na oblečenie, tašky, batohy atď. Ak sa niektorý z magnetov uvoľní, udržujte ho mimo dosahu detí. Ak dôjde k prehltnutiu alebo vdýchnutiu magnetov, vyhľadajte okamžite lekársku pomoc. Spojenie magnetov v ľudskom tele môže spôsobiť vážne poranenia.

- Prehltnutie batérií môže byť životnebezpečné. Výrobok je vybavený gombíkovými batériami. Keď dôjde k prehltnutiu gombíkovej batérie, môže to už do 2 hodín spôsobiť závažné vnútorné poľepťanie a smrť. Výrobok ako aj nové i vybité batérie uschovávaťe mimo dosahu detí. Ak sa domnievate, že mohlo dôjsť k prehltnutiu batérie alebo sa mohla dostať do tela iným spôsobom, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.

- Ak dôjde k vytečeniu batérie, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Postihnuté miesta prípadne opláchnite vodou a okamžite vyhľadajte lekára.

- Magnetické svetidlá udržiavajte mimo dosahu kariet s magnetickým prúžkom ako kreditné karty a iné platobné karty. Mohli by sa poškodiť. Magnetické svetidlá udržujte aj mimo dosahu CRT obrazoviek, magnetických pamäťových médií a všetkých prístrojov, ktoré môže magnetizmus poškodiť alebo narušiť ich funkciu.

- Vyberte batérie z výrobku po ich vybití alebo pred dlhším nepoužívaním výrobku. Takto zabránite škodám, ktoré môžu vzniknúť pri vytečení batérií.

- Každé magnetické svetidlo je so zatvoreným puzdrom na batérie chránené proti striekajúcej vode zo všetkých strán. Výrobok sa nesmie ponárať do vody.

- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky. V prípade potreby utrite magnetické svetidlá mierne navlhčenou handričkou.

- Keďže svetelné diódy majú mimoriadne dlhú životnosť, ich výmena nie je potrebná. Nemôžu a ani sa nesmú vymieňať. Svetelné diódy sú pevne namontované v svetidlách. Pri rozeroberaní svetidiel sa môžu poškodiť.

Výrobok obsahuje lítiové batérie (gombíkové batérie). Hrozí nebezpečenstvo vytečenia, úniku plynu, ako aj explózie a požiaru:

- Pozor! Ak sa lítiové batérie zložia nesprávne, môžu vybuchnúť. Preto pri vkladaní batérie dbajte bezpodmienečne na správnu polaritu (+/-). Používajte iba ten istý alebo rovnocenný typ batérií (pozri „Technické údaje”).

- Batérie sa nesmú nabíjať, rozoberať alebo drviť, hádzať do ohňa alebo do horúcej rúry, ani skratovať. Na batériách nevykonávajte žiadne zmeny a/alebo ich nedeformujte, nezahrievajte ani nerozoberajte. Poškodené batérie nesmú prísť do kontaktu s vodou.

- Batérie sa nesmú prebíjať. Nepoužité batérie uchovávaťe v originálnom obale. Vybalené batérie (nové, ako aj použité či vybité) nenechávajte neusporiadaným spôsobom voľne pri sebe, a držte ich aj mimo dosahu kovových predmetov.

- Batérie sa nevystavene nadmernému teplu, priamemu slnečnému žiareniu, extrémne nízkemu tlaku vzduchu (napríklad vo vysokých nadmorských výškach) alebo extrémnym teplotám, môžu explodovať alebo z nich môžu uniknúť horľavé kvapaliny alebo plyny. Chráňte batérie pred nadmerným teplom, priamym slnečným žiarením, extrémnym tlakom vzduchu a extrémnymi teplotami.

Likvidácia

Výrobok, jeho obal a dodané batérie boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a chráni životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.

 **Prístroje, batérie a akumulatory**, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť

pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa. Vybité batérie a akumulatory musíte odovzdať v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie. Kontakty lítiových batérií/akumulatorov pred likvidáciou prelepte páskou.

Technické údaje	
Model:	739 104
Batérie (testované podľa UN 38.3):	po 1x CR2032, 3 V (Li/MnO ₂) menovitá energia: 0,63 Wh
Zdroj svetla:	po 1 LED (nevymeniteľná)
Stupeň ochrany krytom:	IPX4

hu

Biztonsági előírások

Olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az itt leírt módon használja a terméket. Őrizze meg az útmutatót, hogy később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megváltik a terméktől ezt az útmutatót is adja át az új tulajdonosnak.

- Nem gyerejáték! Csak felnőtt felügyelete mellett használható. Ne engedje, hogy a lenyelhető apró részek és a csomagolóanyag gyermeknek kezébe kerüljenek. Többek között fulladásveszély áll fenn!

- A mágneses lámpákat a mágneses zárnak köszönhetően egyszerűen rögzítheti ruhára, táskára, hátizsákra stb. Ha egy mágnes leválna, gyermekektől tartsa távol. Mágnes lenyelése vagy belélegzése esetén, azonnal forduljon orvoshoz. Az emberi test belsejében az egymáshoz tapadó mágnesek súlyos sérüléseket okozhatnak.

- Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. A termékben gombalemek találhatók. Egy gombelem lenyelése 2 órán belül súlyos, belső marási sérüléseket okozhat, és akár halálos kimenetelű lehet. Ezért a terméket, és mind az új, mind a használt elemeket olyan helyen tárolja, ahol gyermek nem férnek hozzá. Egy elem esetleges lenyelése vagy más módon a szervezetbe kerülése esetén azonnal forduljon orvoshoz.

- Ha az elemből kifolyna a sav, kerülje, hogy az bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben az érintett testfelületet mossa le tiszta vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.

- A mágneses lámpákat tartsa távol mágnesszákkal ellátott kártyáktól, mint pl. hitel-, bankkártya stb. Ezek megrongálódhatnak. Tartsa távol a mágneses lámpákat katód-sóves képernyőktől, mágneses adathordozóktól, illetve minden olyan készüléktől, amelyre a mágnesség hatással lehet vagy amelynek működését akadályozhatja.

- Vegye ki az elemeket a termékből, ha azok elhasználódtak, vagy ha hosszabb ideig nem használja a terméket. Így elkerülhetők a kifolyt sav okozta károk.

- Minden mágneses lámpa védett a minden irányból érkező fröccsenő víz ellen, ha az elemtartó tasak le van zárva. A terméket vízbe meríteni tilos.

- A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy sűrűlő hatású tisztítószert. Szükség esetén egy kissé megnedvesített kendővel törölje le a mágneses lámpát.

- A világító diódák cseréje különösen hosszú élettartamuk miatt nem szükséges. Nem lehet és nem szabad kicserélni őket. A világító diódák szilárdan be vannak építve a lámpákba. Amennyiben felnyitja a lámpa megsérülhet.

A termékben egy lítium elem (gombelem) található. Szivárgás, gázszivárgás, robbanás és tűz veszélye áll fenn:

- Figyelem! A lítium elemek helytelen behelyezés esetén felrobbanhatnak. A behelyezéskor ezért feltétlenül ügyeljen a helyes polarításra (+/-). Csak azonos típusú vagy azonos teljesítményű elemeket használjon (lásd „Műszaki adatok”).

- Az elemeket szétszedni vagy felapritani, tűzbe vagy forró süttöbe, kandallóba dobni, vagy rövidre zární tilos. Az elemeket ne változtassa meg és/vagy deformálja el/ melegítse fel/szerelje szét. Sérült elemek nem érintkezhetnek vízzel.

- Az elemeket nem szabad túlságosan lemeríteni (mélykísülés). A nem használt elemeket az eredeti csomagolásukban tárolja. A kicsomagolt (új, használt és lemerült) elemek nem érintkezhetnek rendezetlenül egymással, és tartsa távol őket a fém tárgyaktól is.

- Azok az elemek, amelyek túlzott hőnek, közvetlen napfénynek, rendkívül alacsony légnyomásnak (például nagy magasságokban) vagy szélsőséges hőmérsékleteknek vannak kitéve, felrobbanhatnak vagy gyúlékony folyadékok vagy gázok távozhatnak belőlük. Övja az elemeket túlzott hőtől, közvetlen napfénytől, szélsőséges légnyomástól és hőmérsékletektől.

Hulladékkezelés

A termék, a csomagolás és a mellékelt elemek értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosításáa csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok eltávolításához használja a helyi gyűjtőhelyeket.

 Ezzel a jellel ellátott **készülékek, elemek és akkumulátorok** nem kerülhetnek a háztartási hulladékok! Őnt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanítsa. Az elektromos készülékek, elemek és akkumulátorok értékes nyersanyagokat, valamint veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsíthatják a környezetet és az egészséget. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyek

kel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi önkormányzattól kaphat felvilágosítást. Az elhasználdott elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedéseken kell leadni. Az ártalmatlanítás előtt ragassza le a lítium elem/akkumulátorok érintkezőit.

Műszaki adatok	
Modell:	739 104
Elemek (az UN 38.3 szerint tesztelve):	egyenként 1 db CR2032, 3 V (Li/MnO ₂) névleges energia: 0,63 Wh
Izzó:	egyenként 1 LED (nem cserélhető)
Védelmi osztály:	IPX4

tr

Güvenlik uyarıları

Güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun. Kaza sonucu yaralanmaları ve hasarları önlemek için ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın. Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın. Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.

- Çocuk oyuncaja değildir! Yalnızca yetişkinlerin denetiminde kullanılabilir. Çocukları yutulabilir küçük parçalardan ve ambalaj malzemesinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!

- Mıknatıslı lambalar, manyetik tutucular sayesinde gysilere, çantalara, sırt çantaları-na vb. kolayca takılabilir. Mıknatıslardan biri geçerse, çocukları ondan uzak tutun. Mıknatıs yutuldu veya solumun yoluyla içeri çekildiyse, derhal bir doktora başvurun. Mıknatısların insan vücudunda birleşimi ciddi yaralanmalara neden olabilir.

- Piller yutulduğunda hayatı tehlike oluşabilir. Bu ürün düğme piller ile donatılmıştır. Düğme pilin yutulması halinde sadece 2 saat içerisinde ağır iç yanıklarına ve ölüme yol açılabilir. Ürünü ayrıca yeni ve eski pilleri çocuklardan uzak tutun. Bir pilin yutulduğundan veya farklı bir şekilde vücudunuza girdiğinden şüpheleniyorsanız, derhal tıbbi yardım isteyin.

- Eğer cihaz içindeki pil akımsız asla cildinize, gözlerinize ve mukoza bölgelerine temas ettirmeyin. Gerektiğinde temas eden yerleri temiz suyla yıkayın ve hemen bir doktora başvurun.

- Mıknatıslı lambaları manyetik şeritli kartlardan örn. kredi kartı, banka kartı vs. uzak tutun. Bunlar hasar görebilir. Ayrıca mıknatıslı lambaları tüplü ekranlardan, manyetik kayıt ortamlarından ve manyetizmadan etkilenen veya fonksiyonu kısıtlanan tüm cihazlardan uzak tutun.

- Pillerin enerjisi azaldığında veya ürünü uzun süre kullanmayacasanız pilleri ürün-den çıkarın. Bu sayede pillerin akması ile oluşabilecek hasarları önlemiş olursunuz.

- Her mıknatıslı lamba, pil çantası kapalıyken her yönden su sıçrasına karşı korunur. Ürün suya daldırılmamalıdır.

- Temizleme için sert kimyasallar, tahriş edici ya da aşındırıcı temizlik maddeleri kullanılmamalıdır. Mıknatıs lambalarını hafif nemli bir bezle silin.

- Işıklı diyotların (LED) aşırı uzun ömürlü olması nedeniyle değiştirilmesi gerekmez. LED'ler değiştirilmeyiz ve değiştirilmemelidir. Işıklı diyotlar, lambaların içine sabit olarak monte edilmiştir. Lambaları açarken hasar görülebilir.

Ürün, lityum piller (düğme piller) içerir. Sızıntı, gaz kaçağı ayrıca patlama ve yangın riski vardır:

- Dikkat! Lityum piller hatalı yerleştirildiğinde patlayabilir. Bu nedenle pilleri yerleş-tirirken mutlaka kutupların (+/-) doğru olmasına dikkat edin. Sadece aynı veya benzer tipteki pilleri kullanın (bkz. "Teknik bilgiler").

- Piller şarj edilmemeli, parçalanmamalı ve küçültülmemeli, ateş veya sıcak fırına atılmamalı veya kısa devre yapılmamalıdır. Pilleri değiştirmeyin ve/veya deforme etmeyin/ısıtmayın/parçalamayın. Hasar görmüş pilleri suyla temas ettirmeyin.

- Piller aşırı derecede boşaltılmamalıdır. Kullanılmayan pilleri orijinal ambalajında saklayın. Ambalajından çıkarılmış pilleri (hem yeni hem de kullanılmış veya bitmiş pilleri) birbirleriyle temas ettirmeyin ve metal nesnelerden uzak tutun.

- Aşırı ısıya, doğrudan güneş ışığına, aşırı düşük hava basıncına (örneğin yüksek rakımlarda) veya aşırı sıcaklıklara maruz kalan piller patlayabilir veya yancı sıvılar veya gazlar sızabilir. Pilleri aşırı ısıdan, doğrudan güneş ışığından, aşırı hava basın-cından ve aşırı sıcaklıklardan koruyun.

İmha etme

Bu ürün, ambalajı ve birlikte verilen piller, tekrar kullanılabilen değerli malzemelerden üretilmiştir. Tekrar kullanım sayesinde atıklar azalır ve çevre korunur.

Ambalajı malzeme türüne göre imha edin. Bunun için bölgenizdeki kağıt, mukavva ve hafif ambalaj toplama merkezlerinin sunduğu imkanlardan faydalanabilirsiniz.

 Bu sembolle işaretlenen **cihazlar, piller ve şarjlı piller** ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır! Yasalara göre atık cihazlarınızı, ev çöpünden ayrı atmak zorundasınız. Elektrikli cihazlar tehlikeli maddeler içerir. Bunların uygun olmayan şekilde depolanması ve imha edilmesi çevreye ve sağlığa

zarar verebilmektedir. Atık cihazları ücretsiz olarak geri alan toplama merkezleri hakkında bilgi almak için bağlı bulunduğunuz belediyeye danışabilirsiniz. Boş piller ve şarjlı piller bölgenizdeki belediye atık toplama yerlerine ya da pil satan yerlerdeki toplama kaplarına bırakılmalıdır. Lityum piller/şarjlı piller için, imha etmeden önce kontakları yapıştırın.

Teknik bilgiler	
Model:	739 104
Piller (UN 38.3'e göre test edilmiştir):	her biri 1 adet CR2032, 3 V (Li/MnO ₂) Nominal güc: 0,63 Wh
Ampul:	her biri 1 adet LED (değiştirilemez)
Koruma sınıfı:	IPX4



www.tchibo.pl/instrukcje • www.tchibo.sk/navody
[www.tchibo.hu/utmut](http://www.tchibo.hu/utmutatok)